

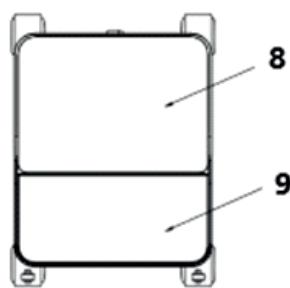
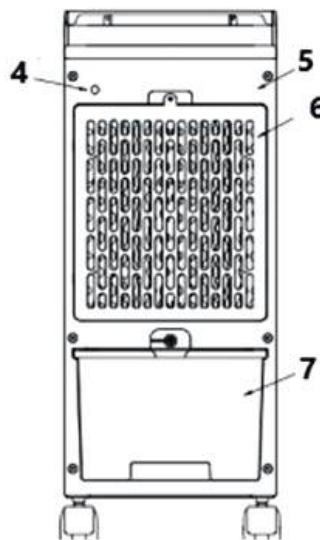
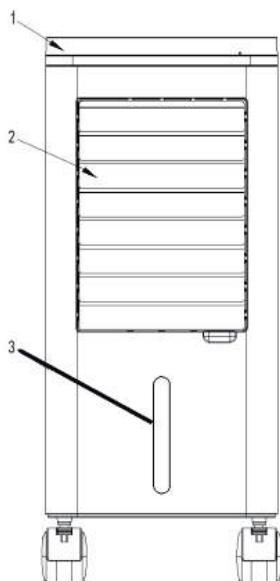
PRIME³

SAC21



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Air cooler
Luftkonditionierer
Klimator



SAC21			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	4,63	m ³ /min
Fan power input	P	47,8	W
Service Value	SV	0,097	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{sb}	0,2	W
Fan sound power level	L _{WA}	56,5	dB(A)
Maximum air velocity	c	4,2	Meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	15,5	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contacts details for obtaining more information	2N-Everpol Sp. z o.o. ul. Puławska 403A 02-801 Warsaw, Poland phone: +48 22 688 08 00 e-mail: info@prime3.eu www.prime3.eu		

IMPORTANT INFORMATION

- In order to achieve the highest satisfaction, enjoy the product's performance and learn all its features and functions, please read this manual before using this product.
- Before using the appliance, read the operating instructions and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by use of the appliance other than for its intended purpose or incorrect handling. The operating instructions must be retained so that they can also be used during subsequent use of the product.
- The appliance is for domestic use only. Do not use for any other purpose incompatible with its intended use.
- The appliance must only be connected to an outlet with characteristics that comply with the values on the rating plate.
- Check that the total current consumption of all appliances connected to the wall socket does not exceed the maximum load of the fuse.
- If an extension cable is used, check that the total power consumption of the equipment connected to the extension cable does not exceed the load parameters of the extension cable. Arrange the extension cable in such a way as to avoid accidental pulling and tripping over it.
- Do not let the appliance's power cord hang over the edge of a table or shelf or touch a hot surface.
- The appliance is not intended to be controlled by an external timer, separate remote control or other equipment that can switch the appliance on automatically.
- Always disconnect the unit from the power supply before maintenance work.
- When disconnecting the power cable, always pull it out of the socket by holding the plug. Never pull out the power cord by pulling on the cable, as the plug or cable may be damaged, in extreme cases even a fatal electric shock may result.
- Do not leave the appliance plugged into an outlet unattended.
- Do not immerse the device in water or any other liquid.

- The appliance should be cleaned regularly according to the recommendations described in the section on Cleaning and maintenance of the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources, flames, an electric heating element or on a hot oven. Do not place on top of any other appliance.
- This equipment may be used by children of at least 8 years of age and by persons of diminished physical and mental capabilities and persons with inexperience and lack of familiarity with the equipment if supervision or instruction is provided on how to use the equipment safely so that the associated risks are understood.
- Children should not play with the equipment. Unsupervised children should not carry out cleaning and maintenance of the equipment.
- Take special care when using the appliance when children or pets are around. Do not allow children to play with the appliance.
- Do not use the device near flammable materials.
- Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in humid conditions (bathrooms, humid motor homes).
- Periodically check the condition of the power cord. If the non-removable supply cable becomes damaged, it should be replaced by the manufacturer or a specialist repairer or by a qualified person to avoid danger.
- Do not use the appliance with a damaged power cord or plug or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the appliance yourself, as there is a risk of shock. Take the damaged appliance to a competent service centre for inspection or repair. Any repairs may only be carried out by authorised service centres. Improper repair may pose a serious risk to the user.
- Use only original accessories for the appliance or those recommended by the manufacturer. The use of accessories not recommended by the manufacturer may damage the appliance and jeopardise the safety of use.

- Do not place the unit near curtains or other objects that can be drawn in by the fan.
- The unit should only be used in rooms with properly functioning ventilation.
- If there is water in the tank, do not tilt or tip the unit.
- Do not switch on the cooling mode if the water tank is empty.
- Do not pour more water into the tank than the marked MAX level.
Avoid when the unit is operating in cooling mode and the water level in the tank is below the MIN marker.
- It is not recommended to leave the appliance with the tank filled with water if the appliance is not to be used for a long period of time.
- Do not adjust the air vents manually, this may damage the motor or the oscillation system.
- Do not use any fragrances or water additives. Use only clean water and ice for the water tank.



The device complies with the requirements of the European Union Directives: - Low voltage electrical equipment - Low voltage directive (LVD) - Electromagnetic compatibility - Electromagnetic compatibility (EMC) The product is CE marked on the nameplate.



If there is a crossed-out rubbish bin sign on the appliance, this means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Please familiarise yourself with the requirements of your local electrical and electronic waste collection system. Follow local regulations. Do not dispose of this product with normal household waste. Proper disposal of the old product will prevent potential negative consequences for the environment and human health. For details of the nearest collection point, please contact your dealer directly or PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., 403A Pulawska St., 02-801 Warsaw, phone: +48 22 688 08 00, info@prime3.pl.

Device description:

1. Equipment body
2. Air vent grille
3. Water level indicator
4. Power cord
5. Rear casing
6. Air filter
7. Water tank
8. Top cover for cooling cartridge
9. Touch control panel
 - 9.1 Operating mode selection button 
 - 9.2 Button for air speed 
 - 9.3 Horizontal oscillation button 
 - 9.4 On/Off button 
 - 9.5 Cooling function button 
 - 9.6 Timer button 
 - 9.7 Button to turn the display on/off 

USE OF THE DEVICE:

1. Check that the unit is assembled correctly:
That the water curtain and rear grille are correctly installed.
That the unit stands firmly on 4 castors.
 2. Fill the water tank with water. Do not exceed the maximum level, marked MAX. Water can be poured directly into the water tank by unlocking the tank lock and gently pulling out the water tank, or by using a dish/bottle after opening the lid (pay attention to the water level indication in the tank).
 3. To increase cooling efficiency, it is recommended to use cooling pads (frozen for a few hours in the freezer) or ice cubes. Cooling cartridges can be placed in the water tank or in a small container. The highest cooling efficiency is achieved by placing the cooling insert in the small water tank.
- NOTE:** When placing ice cubes or cooling cartridges, pay attention to the water level so that it does not exceed the maximum level in the water tank.
4. Connect the unit to the power supply. Press the on/off button 4 to start the fan.
 5. To change the fan speed press the fan speed change button 2.
 6. The horizontal oscillation function can be switched on or off using button 3, respectively.
 7. The cooling function can only be started if there is water above the MIN indicator in the water tank.
Make sure that the pump handle is extended. When the cooling button 5 is pressed, the pump will start to direct water into the small water tank from where it will seep into the water curtain.

NOTE: If the water level in the tank falls below the minimum level, the cooling function will automatically be switched off, the unit will beep and the cooling button will flash.

8. The appliance has a delayed switch-off function. Each press of the Timer button will set a delayed switch-off of the appliance from 1h to 11h. A corresponding indicator will signal the selected setting.

9 Night mode: To activate night mode, press the "SLEEP" button. In this mode, the unit will operate according to the following schedule: 30 minutes at the highest air speed, then 30 minutes at medium speed and 30 minutes at the lowest speed. At the end of the cycle, the unit will automatically switch off.

10. remote control: the functions of the buttons on the remote control correspond to the buttons on the control panel.

CLEANING AND MAINTENANCE

Ensure that the device is disconnected from the power source.

Wipe the housing with a slightly dampened cloth. Then wipe dry.

Clean the water tank and the curtain regularly. The curtain can be cleaned with a soft brush.

When removing the curtain from the rear grille, ensure that the hooks and sharp edges of the grille do not damage the air curtain. The air curtain and the water tank can be washed and rinsed under running water with the addition of with a small amount of dishwashing liquid. Then rinse thoroughly.

The ventilation grilles can be cleaned with a hoover or compressed air.

Weight	3.5 kg
Power supply	220-240V~ 50-60Hz
Water tank capacity	5l
Power	65W

WICHTIGE INFORMATIONEN:

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, damit Sie mit der Leistung des Geräts zufrieden sind und alle Funktionen kennen lernen.
- Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäßige Verwendung des Geräts oder durch unsachgemäßige Handhabung entstehen. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Verwendung des Produkts verwendet werden kann.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
- Das Gerät darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, deren Eigenschaften mit den Werten auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gesamtstromaufnahme aller an die Steckdose angeschlossenen Geräte die Höchstlast der Sicherung nicht überschreitet.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass die Gesamtleistungsaufnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte die Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Verlegen Sie das Verlängerungskabel so, dass Sie nicht versehentlich daran ziehen und darüber stolpern.
- Lassen Sie das Netzkabel des Geräts nicht über die Kante eines Tisches oder Regals hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, durch eine externe Zeitschaltuhr, eine separate Fernbedienung oder ein anderes Gerät, das das Gerät automatisch einschalten kann, gesteuert zu werden.
- Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer von der Stromversorgung.

- Wenn Sie das Netzkabel abziehen, ziehen Sie es immer am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie das Netzkabel niemals durch Ziehen am Kabel heraus, da der Stecker oder das Kabel beschädigt werden können, im Extremfall kann es sogar zu einem tödlichen Stromschlag kommen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Das Gerät sollte regelmäßig gemäß den Empfehlungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung des Geräts" gereinigt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Ofen auf.
Stellen Sie das Gerät nicht auf ein anderes Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen, die unerfahren und mit dem Gerät nicht vertraut sind, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder sollten nicht mit den Geräten spielen. Unbeaufsichtigte Kinder sollten keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten an den Geräten durchführen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern oder Haustieren benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Umgebungen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller, einem Fachbetrieb oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör für das Gerät oder das vom Hersteller empfohlene Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann das Gerät beschädigen und die Sicherheit des Gebrauchs gefährden.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nicht korrekt zusammengebaut wurde, insbesondere das hintere Gitter zusammen mit dem Wasservorhang.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen auf, die vom Ventilator angesaugt werden könnten.
- Das Gerät sollte nur in Räumen mit funktionierender Belüftung verwendet werden.
- Wenn sich Wasser im Tank befindet, darf das Gerät nicht gekippt oder umgekippt werden.
- Schalten Sie den Kühlmodus nicht ein, wenn der Wassertank leer ist.
- Füllen Sie nicht mehr Wasser in den Tank als den markierten MAX-Füllstand. Vermeiden Sie es, wenn das Gerät im Kühlmodus arbeitet und der Wasserstand im Tank unter der MIN-Markierung liegt.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät mit gefülltem Wassertank stehen zu lassen, wenn es längere Zeit nicht benutzt werden soll.
- Stellen Sie die Belüftungsdüsen nicht von Hand ein, da dies den Motor oder das Oszillationssystem beschädigen kann.
- Verwenden Sie keine Duftstoffe oder Wasserzusätze. Verwenden Sie nur sauberes Wasser und Eis für den Wassertank.

CE Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union: - Elektrische Niederspannungsgeräte - Niederspannungsrichtlinie (LVD) - Elektromagnetische Verträglichkeit - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Das Produkt trägt das CE-Zeichen auf dem Typenschild.



Befindet sich ein durchgestrichenes Mülltonnenzeichen auf dem Gerät, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt. Bitte machen Sie sich mit den Anforderungen Ihres örtlichen Sammelsystems für elektrische und elektronische Abfälle vertraut. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts verhindert mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle erhalten Sie direkt von Ihrem Händler oder von PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., 403A Pulawska St., 02-801 Warschau, +48 22 688 08 00, info@prime3.pl.

Gerätebeschreibung:

1. Gerätekörper
2. Lüftungsgitter
3. Wasserstandsanzeige
4. Netzkabel
5. Hinteres Gehäuse
6. Luftfilter
7. Wassertank
8. Obere Abdeckung für Kühlpatrone
9. Touch-Bedienfeld
 - 9.1 Taste zur Auswahl der Betriebsart
 - 9.2 Taste für Luftgeschwindigkeit
 - 9.3 Taste für horizontale Schwingung
 - 9.4 Ein/Aus-Taste
 - 9.5 Taste für die Kühlfunktion
 - 9.6 Timer-Taste
 - 9.7 Taste zum Ein- und Ausschalten des Displays

VERWENDUNG DES GERÄTS:

1. Überprüfen Sie, ob die Einheit richtig zusammengebaut ist:
Der Wasservorhang und das hintere Gitter müssen richtig angebracht sein.
Die Einheit muss fest auf den vier Rollen stehen.
2. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Überschreiten Sie nicht den maximalen Füllstand, der mit MAX gekennzeichnet ist. Das Wasser kann direkt in den Wassertank gegossen werden, indem Sie das Tankschloss entriegeln und den Wassertank vorsichtig herausziehen, oder indem Sie nach dem Öffnen des Deckels eine Schale/Flasche verwenden (achten Sie auf die Wasserstandsanzeige im Tank).
3. Um die Kühlleistung zu erhöhen, wird empfohlen, Kühlpads (einige Stunden im Gefrierfach gefrorene) oder Eiswürfel zu verwenden. Kühlpatronen können in den Wassertank oder in einen kleinen Behälter gegeben werden. Die höchste Kühlleistung wird erzielt, wenn der Kühleinsatz in den kleinen Wassertank gegeben wird.

HINWEIS: Achten Sie beim Einlegen von Eiswürfeln oder Kühlpatronen auf den Wasserstand, damit dieser den maximalen Füllstand im Wassertank nicht überschreitet.

4. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 4, um den Lüfter zu starten.
5. Um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie die Taste 2 zur Änderung der Lüftergeschwindigkeit.
6. Die horizontale Oszillationsfunktion kann mit der Taste 3 ein- bzw. ausgeschaltet werden

7. Die Kühlfunktion kann nur gestartet werden, wenn der Wasserstand im Wassertank über der MIN-Anzeige liegt. Stellen Sie sicher, dass der Pumpengriff ausgefahren ist. Wenn die Kühl Taste 5 gedrückt wird, beginnt die Pumpe, Wasser in den kleinen Wassertank zu leiten, von wo aus es in den Wasservorhang sickert.

HINWEIS: Wenn der Wasserstand im Tank unter den Mindeststand fällt, wird die Kühlfunktion automatisch ausgeschaltet, das Gerät piept und die Kühl Taste blinkt.

8. Das Gerät verfügt über eine verzögerte Ausschaltfunktion. Mit jedem Druck auf die Timer-Taste wird eine verzögerte Abschaltung des Geräts von 1h bis 11h eingestellt. Eine entsprechende Anzeige signalisiert die gewählte Einstellung.

9. Nachtmodus: Um den Nachtmodus zu aktivieren, drücken Sie die Taste "SLEEP". In diesem Modus arbeitet das Gerät nach dem folgenden Zeitplan: 30 Minuten mit der höchsten Luftgeschwindigkeit, dann 30 Minuten mit mittlerer Geschwindigkeit und 30 Minuten mit der niedrigsten Geschwindigkeit. Am Ende des Zyklus schaltet sich das Gerät automatisch ab.

10. Fernbedienung: Die Funktionen der Tasten auf der Fernbedienung entsprechen denen der Tasten auf dem Bedienfeld.

REINIGUNG UND WARTUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromquelle getrennt ist.

Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie es anschließend trocken. Reinigen Sie den Wassertank und den Vorhang regelmäßig. Der Vorhang kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.

Achten Sie beim Abnehmen des Vorhangs vom hinteren Gitter darauf, dass die Haken und scharfen Kanten des Gitters nicht den Luftschieber beschädigen. Der Luftschieber und der Wassertank können unter fließendem Wasser mit dem Zusatz von Wasser gewaschen und gespült werden. mit einer kleinen Menge Geschirrspülmittel. Dann gründlich ausspülen.

Die Lüftungsgitter können mit einem Staubsauger oder mit Druckluft gereinigt werden.

Gewicht	3.5 kg
Betriebsspannung:	220-240V~ 50-60Hz
Wassertankkapazität	5l
Leistung	65W

Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanej dalej **Towarem**), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodne z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwalego korzystania z Towaru, znajdującej się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu.

§ 1. Zakres gwarancji

1. Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP: 9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł), na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
3. Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
4. W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
5. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
6. Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 2. Okres gwarancji

1. Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
2. Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

§ 3. Wyłączenia

1. Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
 - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
 - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
 - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
 - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
Uwaga! Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zakrytych, suchych, wentylowanych i nienasłonecznionych;
 - użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
 - samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
2. Gwarancja – w zależności od grupy do której należy Towar – nie obejmuje wymienionych poniżej elementów Towaru:
 - a) w grupie pojazdów elektrycznych marki PRIME3: opony, dętki, łożyska, klocki hamulcowe, linki hamulcowe, żarówki, dzwonki mechaniczne, rączki,
 - b) w grupie AUDIO: przewody USB/AUX, elementy montażowe, rączki, kółka, nóżki, maskownice, pilot, mikrofony przewodowe,
 - c) w grupie MAŁE AGD: sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, elementy szklane (np. dzbanki, talerze), filtry, ślimaki, mieszałka, nasadki, rozdrabniacze.
 - d) w grupie CAR AUDIO / Rejestratory: bezpieczniki, wiązki fabryczne, wymienne panele, ramki / przewody USB, zasilacze, uchwyty.

Warunki gwarancji

§ 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

Uwaga! Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady.

3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta (SERWIS 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławска 12, 05-532 Baniocha, tel. +48 22 688 08 33, serwis@2n-everpol.pl) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpd-pl.2n-everpol.pl/>

Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje:
 - nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
 - opis wady,
 - datę stwierdzenia wady,
 - ilość reklamowanego Towaru,
 - imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
 - adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
 - zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
 - uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczyć Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądny czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek - piątek, 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towarowi zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

WAŻNE INFORMACJE:

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec

wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki campingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje.

- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkowania.
- Nie włączać urządzenia jeżeli nie zostało poprawnie zmontowane, szczególnie tylna kratka razem z kurtyną wodną.
- Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu firanek i innych obiektów, które mogą zostać wciągnięte przez wentylator.
- Urządzenie należy używać tylko w pomieszczeniach z poprawnie działającą wentylacją.
- Jeżeli w zbiorniku znajduje się woda, nie należy przechylać ani przewracać urządzenia.
- Nie włączać trybu chłodzenia, jeżeli zbiornik wody jest pusty.
- Nie należy wlewać więcej wody do zbiornika niż do oznaczonego poziomu MAX. Należy unikać sytuacji, kiedy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia, a w zbiorniku poziom wody jest poniżej znacznika MIN.
- Nie zaleca się pozostawiania urządzenia ze zbiornikiem wypełnionym wodą, jeżeli urządzenie nie być wykorzystywane przez dłuższy czas.
- Nie ustawiać kratek nawiewu ręcznie, może to spowodować uszkodzenie silnika lub układu oscylacji.
- Nie używać żadnych środków zapachowych ani dodatków do wody. Do zbiornika na wodę można używać tylko i wyłącznie czystej wody i lodu.



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:
- Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC). Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej - Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD).

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie:

2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa,
tel. +48 22 688 08 00, email: info@everpol.pl

Opis urządzenia:

1. Korpus urządzenia
2. Kratka nawiewu
3. Wskaźnik poziomu wody
4. Przewód zasilający
5. Tylna obudowa
6. Filtr powietrza
7. Zbiornik na wodę
8. Górska pokrywa na wkład chłodzący
9. Dotykowy panel sterowania
 - 9.1 Przycisk wybory trybu pracy
 - 9.2 Przycisk prędkości nawiewu
 - 9.3 Przycisk oscylacji horyzontalnej
 - 9.4 Przycisk włącznika
 - 9.5 Przycisk funkcji chłodzenia
 - 9.6 Przycisk Timer
 - 9.7 Przycisk włączający/wyłączający wyświetlacz

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA:

1. Sprawdzić, czy urządzenie jest poprawnie zmontowane:
Czy kurtyna wodna oraz kratka tylna są poprawnie zainstalowane.
Czy urządzenie stoi stabilnie na 4 kółkach.
2. Uzupełnić zbiornik wody wodą. Nie przekraczać poziomu maksymalnego, oznaczonego MAX. Wodę można wlać bezpośrednio do zbiornika na wodę poprzez odblokowanie blokady zbiornika i delikatnemu wysunięciu zbiornika na wodę, bądź też za pomocą naczynia/butelki po otwarciu pokrywy (należy zwrócić uwagę na wskazanie poziomu wody w zbiorniku).
3. Aby zwiększyć efektywność chłodzenia, zaleca się używanie wkładów chłodzących (zmróżonych przez parę godzin w zamrażalniku) bądź kostek lodu. Wkładы chłodzące można umieszczać w zbiorniku na wodę bądź w małym zbiorniku. Najwyższą efektywność chłodzenia uzyskuje się przez włożenie wkładu chłodzącego do małego zbiornika na wodę.

UWAGA: Przy umieszczaniu kostek lodu bądź wkładów chłodzących zwrócić uwagę na poziom wody, by nie przekroczył poziomu maksymalnego w zbiorniku wody.

4. Podłączyć urządzenie do źródła zasilania. Aby uruchomić wentylator nacisnąć przycisk włącznika 4.
5. Aby zmienić prędkość obrotową wentylatora nacisnąć przycisk zmiany prędkości nawiewu 2.
6. Funkcję oscylacji w poziomie można odpowiednio włączyć lub wyłączyć przyciskiem 3.
7. Funkcję chłodzenia można uruchomić tylko, jeżeli w zbiorniku wody znajduje się woda powyżej wskaźnika MIN. Upewnić się, że uchwyt pompy jest wysunięty. Po naciśnięciu przycisku chłodzenia 5, pompa zacznie kierować wodę do małego zbiornika na wodę, skąd będzie się ona przesycać na kurtynę wodną.

8. Urządzenie posiada funkcję opóźnionego wyłączenia. Każde naciśnięcie przycisku Timer ustawi opóźnione wyłączenie urządzenia od 1 h do 11 h. Odpowiedni wskaźnik zasygnalizuje wybrane ustawienie.
9. Tryb nocny: Aby aktywować tryb nocny, należy nacisnąć przycisk „SLEEP”. W tym trybie urządzenie będzie działać według następującego schematu: 30 minut przy najwyższej prędkości nawiewu, następnie 30 minut przy średniej prędkości oraz 30 minut przy najniższej prędkości. Po zakończeniu cyklu urządzenie automatycznie się wyłączy.
10. Pilot zdalnego sterowania: funkcje przycisków na pilocie odpowiadają przyciskom na panelu sterowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od źródła zasilania.

Obudowę przecierać delikatną zwilżoną ścierką. Następnie wytrzeć do sucha.

Regularnie czyścić zbiornik na wodę oraz kurtynę. Kurtynę można oczyszczać delikatną szczoteczką.

Przy wyjmowaniu kurtyny z tylnej kraty, zwrócić uwagę by zaczepy i ostre krawędzie kraty nie uszkodziły kurtyny. Kurtynę oraz zbiornik na wodę można myć i płukać pod bieżącą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie dokładnie wypłukać.

Kratki wentylacyjne można oczyścić odkurzaczem lub sprężonym powietrzem.

Waga	3.5 kg
Zasilanie	220-240V~ 50-60Hz
Pojemność zbiornika na wodę	5l
Moc	65W

≡PRIME³

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Pulawska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems
please contact our service.

Tel. +48 22 688 08 33
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.